





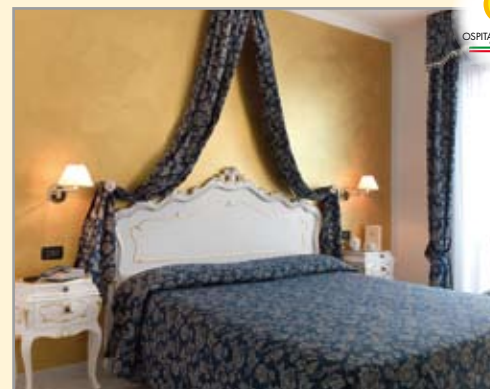
Hotel

 La posizione privilegiata dell'Hotel Panorama Ristorante, situato nelle vicinanze di Torri del Benaco, permette agli ospiti di godere di una vista mozzafiato dominante l'intero Lago di Garda e di un soggiorno tranquillo di assoluto relax lontano dalla frenesia quotidiana. Tutte le camere, recentemente rinnovate ed arredate ognuna in stile diverso, sono dotate di ogni comfort: servizi privati con doccia, asciugacapelli, telefono, cassetta di sicurezza, TV SAT flat screen, aria condizionata, Wi-Fi free. Prima colazione con ricco buffet.


 The excellent position of the Hotel Panorama Ristorante, situated nearby of Torri del Benaco, means the guests are able to enjoy a marvellous view of the whole of Lake Garda and a calm and relaxing stay well away from the hustle and bustle of everyday life. All the rooms were recently renovated and each one is furnished in a different style, they are equipped with private bathroom with shower, hairdryer, phone, safe, flat screen SAT-TV, air-conditioning, Wi-Fi free. Rich buffet breakfast.

 Dank der hervorragenden Lage des Hotel Panorama Ristorante, in der Nähe von Torri del Benaco, können die Gäste hier einen atemberaubenden Blick über den ganzen Gardasee genießen und ruhige, vollkommen entspannende Tage fernab vom hektischen Alltag verbringen. Alle Zimmer wurden vollständig renoviert und in jeweils unterschiedlichem Stil eingerichtet, sie sind mit eigenem Bad mit Dusche, Fön, Telefon, Safe, Flatscreen Sat-TV, Klimaanlage, Wi-Fi free ausgestattet. Reichhaltige Frühstück vom Buffet.


 La position privilégiée de l'Hotel Panorama Ristorante, situé à proximité de Torri del Benaco, permet aux clients de jouir d'une vue dominant tout le lac de Garde à couper le souffle, et d'un séjour au calme, dans la détente absolue, loin de la frénésie quotidienne. Toutes les chambres ont été entièrement rinnovées récemment. Chacune est meublée dans un style différent, elles sont dotées de salle de bain privée avec douche, sèche-cheveux, telephone, coffre-fort, TV SAT écran plat, air conditionné, Wi-Fi free. Petit - déjeuner buffet abondant.




Ristorante


 Il ristorante a la carte, aperto tutti i giorni a pranzo e a cena anche per i clienti esterni, propone piatti tipici del territorio e della cucina mediterranea particolarmente curati, accompagnati da un'ottima carta vini e serviti sulla splendida terrazza panoramica o nella luminosa sala ristorante, entrambe dominanti l'intero Lago di Garda. Vengono effettuati su prenotazione anche pranzi di lavoro e banchetti con menù personalizzati. Ottima location per matrimoni e per ricorrenze indimenticabili.


 A-la-carte menu, the restaurant is open every day at lunch and dinner, and external guests are welcome. The menu offers a range of typical local and Mediterranean dishes accompanied by a good wine list, excellently prepared and served on our beautiful panoramic terrace or in the bright dining room, both with a dominating view of the whole of Lake Garda. We can organize business lunches and banquets with individual menus on request. It is also the ideal location for wedding receptions and other unforgettable celebrations.


 Das A-la-carte-Restaurant, das auch für Nichthotelgäste täglich mittags und abends geöffnet ist, bietet typische regionale Gerichte und mediterrane Küche begleitet von einer guten Weinkarte. Die mit größter Sorgfalt zubereiteten Speisen werden auf der herrlichen Panoramaterasse oder im lichtdurchfluteten Restaurant serviert, von beiden kann man den Blick über den ganzen Gardasee genießen. Auf Vorbestellung werden auch Arbeitsessen und Empfänge mit individuell zusammengestellten Menüs ausgerichtet. Ausgezeichnete Location für unvergessliche Hochzeitsfeiern und andere Festlichkeiten.


 Le restaurant à la carte est ouvert tous les jours midi et soir, y compris pour les clients de l'extérieur. Il propose des plats typiques du terroir et de la cuisine méditerranéenne, particulièrement soignés, accompagné d'une bonne carte des vins et servis sur la splendide terrasse panoramique ou dans la lumineuse salle de restaurant, les deux endroits dominant tout le lac de Garde. Sur réservation, il vous propose également des déjeuners d'affaire et des banquets avec un menu personnalisé. Endroit idéal pour que vos mariages et commémorations deviennent inoubliables.



 **Nei dintorni dell'Hotel Panorama Ristorante si possono effettuare magnifiche passeggiate nel verde, escursioni sul Monte Baldo e crociere sul Lago di Garda con il comodo servizio di navigazione. Inoltre vi è la possibilità di praticare numerosi sport: tennis, golf, equitazione, trekking, nordic walking, mountain bike, vela, windsurf oppure visitare i famosi parchi divertimento di Gardaland, Caneva, Parco Termale del Garda, Terme della Valpolicella, Parco Giardino Sigurtà, Parco Baia delle Sirene-San Vigilio. Sono facilmente raggiungibili l'Arena (opere e concerti), l'Aeroporto e la Fiera di Verona.**

 **Hotel Panorama Ristorante is the ideal starting point for magnificent walks through the luxuriant countryside. Excursions can be arranged to the Mount Baldo and a boat trip on Lake Garda with the efficient boat service. A wide range of sports can be enjoyed: golf, horse-riding, trekking, Nordic walking, mountain bike, sailing, windsurf, or you can visit the famous fun parks of Gardaland, Caneva, Parco Termale del Garda, Terme della Valpolicella, Parco Giardino Sigurtà, Parco Baia delle Sirene-San Vigilio. The Arena (operas and concerts), Airport and Verona Exhibition Centre are also easily reached.**

 **Hotel Panorama Restaurant ist der ideale Ausgangspunkt für wundervolle Spaziergänge im Grünen. Die unmittelbare Umgebung bietet sich zu Ausflügen an: Hierfür kann man mit der Panorama-Seilbahn auf den Monte Baldo fahren und den bequemen Schifffahrtsservice auf dem Gardasee nutzen. Außerdem kann man nach Belieben Sport treiben: ob Tennis, Golf, Reitsport, Trekking, Nordic Walking, Mountainbike, Segeln, Windsurfing. Und dann gibt es da noch die berühmten Freizeitparks Gardaland, Caneva, Parco Termale del Garda, Terme della Valpolicella, Parco Giardino Sigurtà, Parco Baia delle Sirene-San Vigilio. Arena (Opernabende und Konzerte), Flughafen und die Messe Verona sind von hier aus leicht erreichbar.**

 **Hotel Panorama Ristorante est le point de départ idéal pour de magnifiques promenades dans la nature. Dans les environs immédiats, vous pourrez faire des excursions sur le Mont Baldo et sur le lac de Garde grâce au service de navigation. De plus, il est possible de pratiquer de nombreux sports : tennis, golf, équitation, trekking, marche nordique, V.T.T., voile, planche à voile, ou bien visite aux célèbres parcs de loisirs de Gardaland, Caneva, Parco Termale del Garda, Terme della Valpolicella, Parco Giardino Sigurtà, Parco Baia delle Sirene-San Vigilio. Arènes (opéras et concerts), l'aéroport et la Foire de Vérone est également facile à rejoindre.**

SPAZIO PER INCOLLAGGIO

